

[26th March 1964

[Note.—An asterisk (\*) at the Commencement of a speech indicates revision by the Member.]

## II.—POINT OF CLARIFICATION *RE*. RELEASE OF PRISONERS ON PAROLE.

திரு. மு. கருணாநிதி: On a point of clarification. தலைவர் அவர்களே, நேற்றையதினம் நான் சட்டமன்றத்திலே ரெப்ரசென்டேஷன் ஆப் பீப்பிள் ஆக்ட்படி இரண்டு ஆண்டுகளுக்குத் தண்டிக்கப்பட்டு இருந்தாலும், 121-வது 'இ', 'எப்' முதலிய இந்திய குற்றச்சாட்டு சட்ட பிரிவுகளின்படி தண்டிக்கப்பட்டால் ஓட்டு அளிக்க உரிமை இல்லை என்று எடுத்துச் சொன்னேன். கனம் முதல் அமைச்சர் அவர்கள் பதில் சொல்லும் போது ஆர்ட்டிகிள் 62-ஐ சுட்டிக்காட்டி சிறையில் அடைக்கப்பட்டிருக்கிறவர்கள் ஓட்டு அளிக்க உரிமை அற்றவர்கள் என்று கருத்துப்படும்படி சொன்னதாக பத்திரிகையில் அப்படிப்பட்ட தவறான பொருள்படும்படி வெளியிடப்பட்டு இருக்கிறது. ரெப்ரசென்டேஷன் ஆப் பீப்பிள் ஆக்ட்படி பரோலில் விடுவதற்கு உரிமை இல்லை. பரோலில் விடுவது அரசாங்கத்தின் விருப்பத்தைப் பொறுத்தது என்று கனம் முதல் அமைச்சர் சொன்னார்கள். அப்படி இப்பொழுதும் அரசாங்கத்தின் விருப்பப்படி திரு. மதியழகனும், திரு. ராமசாமியும் விடப்பட்டால், அவர்கள் ஓட்டு அளித்தால் அது செல்லாதா என்ற விளக்கத்தை தரவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, எதிர்கட்சித் துணைத் தலைவர் அவர்கள் பேசும்போது நான் இல்லை. ஆனால் நான் பேசும்போது அவர்கள் கேட்டுக்கொண்டு இருந்தார்கள். பரோலில் விடுவது சிற்சில கேஸ்களில்தான், என்பது நியதி. அரசியல் விவகாரங்களுக்காக சிறையில் இருப்பவர்களை பரோலில் விடுவது இல்லை, என்பது ஒரு விஷயம். தேர்தலில் ஓட்டுப் போட பரோலில் விதிப்படி விட முடியாது, என்பது மற்றொன்று. உரிமை பாதிக்கப்படுகிறது என்று சொன்னதற்கு, ரெப்ரசென்டேஷன் ஆப் பீப்பிள் ஆக்டின் 62-வது செக்ஷனை சுட்டிக்காட்டி இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு என்று இல்லை, தண்டிக்கப்பட்டவர்கள், டெட்டின்யூ அல்ல, சிறைவாசம் செய்கிறவர்கள் யாராக இருந்தாலும் அவர்களுக்கு ஓட்டு உரிமை இல்லை. இந்த இரண்டு காரணங்களையும் நான் சுட்டிக் காட்டினேன்.

திரு. மு. கருணாநிதி: பத்திரிகையில் வந்திருக்கும் செய்தி என்னவென்றால், . . . .

MR. SPEAKER: The hon. Member may give proper notice, I shall get it clarified.

## III.—PRIVILEGE MATTER *RE*. ALLEGED BAD TREATMENT TO A MEMBER BY THE DIRECTOR OF HARIJAN WELFARE.

திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, சென்ற ஆண்டிலே நான் நம் பொதுக் கணக்கு கமிட்டியிலே இருந்த சமயத்திலே, தற்போது ஹரிஜன் வெல்ஃபேர் டைரக்டர்

26th March 1964] [திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி]

ஆக இருக்கும் திரு. சுப்பிரமணியம், ஐ.ஏ.எஸ். அவர்கள், நான் கடமையைச் சரிவரச் செய்த காரணத்தால், அவர்களைப் பல கேள்விகள் கேட்ட காரணத்தினால், அவர்கள் என் மீது கோபம் அடைந்து பின்னால் நான் அவர்களிடம் ஏதோ காரியமாக சென்ற பொழுது வருந்தத்தக்க முறையில் அவர்கள் நடந்து கொண்டார்கள். அது பற்றி நான் கமிட்டியில் எடுத்துச் சொல்லி, அது பற்றி அவர்களை விசாரணை செய்து அவர்கள் வருந்துவதாக எனக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது. இப்பொழுது சமீபத்தில் பரசுராமன் என்று ஒரு மாணக்கனுக்கு ஸ்காலர்ஷிப் வழங்கவேண்டும் என்று கோரிகளம் அமைச்சர் அவர்களிடம் ஒரு மனு கொடுத்தேன். அதை களம் அமைச்சர் அவர்கள் டைரக்டருக்கு அனுப்பியிருந்தார்கள். டைரக்டரிடம் இருந்து வந்த பதிலில் அப்படிப்பட்ட அப்ளிகேஷனை வரவில்லை என்று கூறப்பட்டிருந்தது. அது பற்றி மேலும் விசாரிக்க நேற்றையதினம் நாலு மணிக்கு சென்னையிலிருக்கிற டைரக்டர் அவர்கள் அலுவலகத்திற்கு சென்று, கீழே உள்ள அதிகாரிகளைப் பார்த்து, அப்ளிகேஷன் வந்திருந்தும், 44 மார்க் வாங்க வேண்டும் என்ற காரணத்தினால் பரசுராமன் என்ற மாணக்கருக்கு ஸ்காலர்ஷிப் கொடுக்கப்படவில்லை என்று அறிந்தேன். உடனே டைரக்டருடைய அனுமதியைப் பெற்று அவர்கள் இருக்கும் அறையின் உள்ளே சென்றேன். காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்த களம் உறுப்பினர் முத்தையா, எம்.எல்.ஏ. அவர்களும் உடன் இருந்தார்கள். ஆகவே, இந்த மாணவனைப் பற்றிய விவரத்தைக் கொடுத்து, “இது வந்திருக்கிறதா? இதன் மீது என்ன செய்தீர்கள்?” என்று கேட்ட கேள்விக்குச் சரியான பதில் சொல்லாதது மட்டுமல்ல, அவர்கள் கூறிய வார்த்தைகள் பொதுப் பணியில் ஈடுபட்டிருக்கிற எங்களைப் போன்றவர்களுக்கு அவமானம் தருகிற முறையிலே இருந்தன. அவர் பதில் சொன்ன அந்த வார்த்தைகளை இந்த மன்றத்திலே சொன்னால் அது சாலச் சிறந்ததாக இருக்க முடியாது என்று கருதி ஒரே ஒரு வார்த்தையை மட்டும் சொல்லக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். “I have already been insulted by you. Get out” என்ற கொடுமான வார்த்தைகளை அங்கே அவர்கள் சொன்னார்கள். இந்த மாணவனுடைய விவரங்களைத் தாருங்கள் என்று கேட்ட குற்றத்திற்காக, “இந்த மாணவனுடைய அப்ளிகேஷன் வந்திருக்கிறதா என்ற விவரத்தைச் சட்டசபை உறுப்பினர் என்ற முறையிலே நான் கேட்கிறேன், விவரம் தாருங்கள்” என்று சொன்ன குற்றத்திற்காக, அவர் அப்படிக்கேட்டார்கள். பக்கத்தில் இருந்த திரு. முத்தையா அவர்களிடத்தில், “நீங்களும் இதை அனுமதிக்கிறீர்களா? எனக்கு ஏற்பட்ட இழிவு உங்களுக்கும் தானே?” என்று நான் கேட்டேன். அவர்கள் ஒன்றும் சொல்லவில்லை. தலைகுனிந்த ஏக்கத்தோடு இருவரும் வேதனையோடு வெளியே வந்துவிட்டோம். பொதுக் காரியத்திற்காக, என்னுடைய தொகுதியிலே இருக்கும் குறைபாடுகளைக் குறித்து ஒரு அதிகாரியை நானும் சமயத்தில் அத்தகைய இழிவான வார்த்தைகளை அவர் கூறியது, சட்டசபை உறுப்பினர் என்ற முறையில் என்னை அவமதிப்பதோடு இந்தச் சபையிலே



[திரு. வெ. கிருஷ்ணமூர்த்தி] [26th March 1964]

இருக்கும் உறுப்பினர்களுடைய உரிமையையும் பாதிக்கிறது என்ற ஒரு வேண்டுகோளைத் தங்களிடத்தில் சமர்ப்பிக்கின்றேன். தங்களுடைய சீரிய தலைமையின் கீழே செயல்படும் இந்தச் சட்ட மன்றத்தில் இருக்கும் உறுப்பினர்களுடைய உரிமைகளைப் பாதுகாத்து, அவர்களுக்கு ஏற்படுகின்ற இடுக்கண்களை நல்ல முறையில் தீர்த்து வைப்பீர்கள் என்ற அபிப்பிராயத்தோடு, தங்களுடைய சீரிய முடிவை எதிர்பார்த்து இந்தப் பிரச்சனையைத் தங்களுடைய கவனத்திற்கு நான் கொண்டுவருகிறேன். தாங்கள் தக்க முடிவை வழங்க வேண்டுமென்று நான் பணிவன்போடு கேட்டுக் கொள்ளுகின்றேன்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் உறுப்பினர் அவர்கள் உரிமைப் பிரச்சனை கிளப்பியிருக்கிறார். தாங்கள் முதலிலே முடிவு செய்ய வேண்டியது **prima facie case** இருக்கிறதா என்பது. அப்படி **prima facie case** இருக்கிறதா என்று தாங்கள் முடிவுசெய்வதற்கு முன்பு, என்னதான் அங்கே நடைபெற்றது என்பதைத் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும். கனம் உறுப்பினர் அவர்கள் புகார் சொல்கிறார்கள். ஆனால், அங்கே என்ன தான் நடைபெற்றது; எந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் எவ்வாறு நடைபெற்றது என்பதை அரசாங்கத்தைப் பொறுத்த வரையில் தெரிந்து கொண்டு, அதை நான் இங்கே விளக்கிப் பிறகுதான், இதிலே **prima facie case** இருக்கிறதா, உரிமைக் கமிட்டிக்கு இது அனுப்பப்பட வேண்டுமா என்பதைத் தாங்கள் முடிவு செய்ய வேண்டியிருக்கும் என்று நான் கருதுகிறேன். ஆகவே, இதைக் கொஞ்சம் தள்ளிப்போட்டால், அரசாங்கத்தைப் பொறுத்த மட்டில் என்ன தகவல் என்பதைத் தெரிந்துகொண்டு, நிலைமையைத் தங்களுக்குச் சொல்லலாம், அதன் பிறகு தாங்கள் இதன் மீது ஒரு முடிவு செய்யலாம் என்று நான் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றேன்.

MR. SPEAKER : I think we can wait. Let the Government make enquiries.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் உறுப்பினர் திரு. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் இந்தப் பிரச்சனையை வைத்திருக்கிறார்கள். கனம் முதலமைச்சர் அவர்கள் இந்தப் பிரச்சனையைக் குறித்து விவரத்தை அறிந்துகொண்டு, அதற்குப் பிறகு, இந்தப் பிரச்சனையை ஆராயலாம் என்று கூறுகிற காரணத்தால், ஓரிரு நாட்களில் இந்த நிலைமையை அறிந்துகொண்டு இந்தப் பிரச்சனையை இங்கே எடுத்துக் கொள்ளுகிற நிலைமை வருமானால் நலமாக இருக்கும். இரண்டு நாட்களுக்குள்ளேயே அந்தப் பிரச்சனையை இங்கே எடுத்துக் கொள்வதா வேண்டாமா என்ற நிலைமையைக் கொண்டுவரும்படியாக நான் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

MR. SPEAKER : I hope the Government will get it as early as possible.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, we may take it up on the 30th or 31st instant.